

	21.00 > STATTKINO, Löwenplatz 11, Luzern White Terror von Daniel Schweizer, CH 2005, 0V/d,f
r Famili- liziert	21.00 > THÉÂTRE LA FOURMI, Tribschenstrasse 61, Luzern Nerve Ein Mix von Drum'n'Bass, Nu-Skool Breaks, Nu-Jazz, Abstract Funk. Mit Jojo Mayer (drums & freak beats), Roli Mosimann (real time audio deconstruction), Tacuya Nakamura (synths, sampler, trumpet), Yossi Fine (bass and low frequency manipulation)
	DONNERSTAG, 18. MAI
ance	12.30 > MUSIKHOCHSCHULE, MUSIKPAVILLON, Obergrundstrasse 9, Luzern Lunchtime-Konzert Dirigierklasse Yaira Yonne
lassiker	15.15 > UNIVERSITÄT LUZERN, HÖRSAAL 1, Pfistergasse 20, Luzern War das Reduit die Vorbereitung der «Totalen Verteidigung»? Referent: Hans Rudolf Fuhrer, Dozent für Militärgeschichte. Vortrag der Senioren-Universität Luzern
zern	17.15 > UNIVERSITÄT LUZERN, Löwenstrasse 16, Luzern Die faschistische Umgestaltung Roms im Ventennio nero Vortrag von Wolfgang Schieder
anking	19.00 > ADAGIO, Seidenhofstrasse 5, Luzern «Big Bash» Studentenfestival des Campus mit DJs und Bands
hte r:	19.00 > HOTEL KLÖSTERLI, Luzernstrasse 84, Malters Es ist angerichtet ... mit Liebe, Lied und Leidenschaft Die Theatergesellschaft Malters präsentiert Musik und Geschichten, lädt ein zu einem köstlichen Mahl. Regie und Konzept: Walter Küng. Piano: Marlene Bättig. VV: T 041 497 43 73
zern	19.00 > STATTKINO, Löwenplatz 11, Luzern Akahige – Rotbart von Akira Kurosawa, Japan 1965, Japanisch/d,f. Neue Kopie
ikô und	19.30 > CIRCOMUSICO, Schweighof, Kriens Bodhimation by Transformer Tanzen, Melodik, Rhythmik mit den Musikern Philipp Scherrer (git) und Christian Krebs (cello), bis 22 Uhr
Jh.	19.30 > GRAND CASINO, Haldenstrasse 6, Luzern Oreste Opernpasticcio von G.F. Händel. Nach einem Libretto von G. Gualberto Barlocchi, in italienischer Sprache. Musikalische Leitung: Rick Stengards. Inszenierung: Dominique Mentha. Premiere
inzelne um.	19.30 > KKL, KONZERTSAAL, Europaplatz 1, Luzern MSL-Jugendblasorchester der Stadt Luzern Solistin: Anna Wittmer (Klavier). Leitung: Domenico Emanuele. Von Ungarn bis Lateinamerika: Werke von F. Hidas, G. Ránky, C. Lendvay, J. Barnes, H. Nogueira, N. Iwai. VV: KKL Kartenverkauf
, Luzern	19.30 > MARIANISCHER SAAL, Bahnhofstrasse 18, Luzern Duo-Abend mit Adam Mital und Olimpia Tolan Mital (Viola/cello) und Tolan (Klavier) spielen Werke
ische, rt aus	
izern	



Obernau performt

red. Ortswechsel sind ein Charakteristikum von Migma, seit die Performancetage 2001 in der Galerie o.T. debütiert haben. Heuer starten sie an der Luzerner Industriestrasse mit einer Tanz- und Videoperformance von Thérèse Nylén und Stephan Wicki, bevor sie ins Krienser Industrieareal, in die Kulturwerkstatt Kriens-Obernau wechseln. Performen werden dort am 19. und 20. Mai Christoph Rütimann, Butch & Baumann, Claudia Bucher, Gisela Hochuli, Tom Huber und die in Berlin ansässige Gaststube Performance. Dazu kommen eine Videoinstallation von Tatjana Marusic, eine virtuelle Museumsführung durch Beat Gugger, ein performativer Vortrag von Peter Vittali und das abschliessende Konzert von Limousine. Dergestalt gestretcht, lässt sich dann der Rückweg nach Luzern in Angriff nehmen.

Migma Performancetage: Do-Sa 18.-20. Mai, Industriestrasse 9, Luzern bzw. Kulturwerkstatt Kriens-Obernau, www.kulturwerkstatt-luzern.ch
Bild: «Rear Window» (Thérèse Nylén, Stephan Wicki)

20.30 > GARTEN, Industriestrasse 9, Luzern
migma Performance Tage
Andrea Capella: Zur Geschichte des Hauses. Gerold Kunz: «Zentrum und Peripherie». Thérèse Nylén und Stephan Wicki, Luzern. Tanz- und Videoperformance «Rear Window»

tischen Sommer» aus. Gesucht werden künstlerische und experimentelle Radioprojekte, die sich mit der Thematik Mehrsprachigkeit auseinandersetzen. Drei Projekte werden prämiert und in der Sommerpause des regulären Betriebs während je einer Woche ausgestrahlt. Die Projekte sollten auf eine Woche durchgehender Sendezeit ausgerichtet sein. LoRa unterstützt die Projekte nach Möglichkeit (Studio, Mikrofone und technisches Know-How). Der technische Aufwand soll aber, wenn möglich, klein bleiben. Vorschläge, Konzepte und Hörbeispiele (fakultativ) bis am 15.5. einsenden an: Radio LoRa, Elektromagnetischer Sommer 2006, Postfach, 8026 Zürich. Infos zu Radio Lora unter <http://www.lora.ch>

Messen/Biennalen

Iasi/Rumänien: 6. Periferic Biennial Vom 30.5. bis 14.6. findet in Iasi die 6. Periferic Biennial statt. Periferic wurde 1997 vom rumänischen Künstler Matei Bejanaru gegründet. Zunächst ein Performance-Event wurde das Projekt in den folgenden Jahren zu einem internationalen Kunstereignis. Organisiert wird es von der Vector Cultural Association, einer Künstlervereinigung. Seit 2003 führt die Vector Association zudem eine Galerie mit internationalem Ausstellungsprogramm. Intention von Periferic ist es, künstlerische Haltungen zum Thema Zentrum-Peripherie zu versammeln und theoretische Diskussionen über die Bedingungen der künstlerischen Produktion in der Peripherie zu lancieren. Seit 2001 ist Periferic eine internationale Kunst-Biennale. Die aktuelle Ausgabe beschäftigt sich mit der Position von Iasi im globalen Kontext, mit der aktuellen Kunstszenen in Iasi und mit dem Problem der Kindsvernachlässigung, der Kindesadoption in einem erweiterten Sinn. Die Biennale ist in drei Sektoren aufgeteilt: Social Processes (kuratiert von Marius Babias und Angelika Nollert), Strategies of Learning (kuratiert von Florence Derieux) und Why Children? (kuratiert von Attila Tordai-S). Infos unter www.periferic.org.

Veranstaltungen

Barcelona: Loop The Video Art Fair Vom 19. bis 21. Mai findet in Barcelona erstmalig eine Videomesse statt. 40 ausgewählte Galerien zeigen junge und etablierte Videokunst im Regina Hotel im Zentrum von Barcelona. Gleichzeitig findet in der ganzen Stadt vom 11. bis 21.5. das «Loop The Video Festival» statt. Infos unter www.loop-barcelona.com.

Luzern: migma Performance Vom 18. bis 20.5. findet in Luzern das migma Performance Event statt, für dessen Programmierung immer wieder andere Orte und Kooperationen den Ausgangspunkt bilden.

Das geschichtsträchtige Haus an der Industriestrasse 9 in Luzern und die Kulturwerkstatt in Kriens-Obernau, ein ehemaliges Farblager, bieten in diesem Jahr Anlass für Inspiration und Auseinandersetzung. Geladene KünstlerInnen sind: BUTCH & BAUMANN, CLAUDIA



Christoph Rütimann «mit Kakteen Edenkoben»

BUCHER, GASTSTUBE°PERFORMANCE, BEAT GUGGER, GISELA HOCHULI, TOM HUBER, TATJANA MARUSIC, THÉRÈSE NYLÉN & STEPHAN WICKI, CHRISTOPH RÜTIMANN und PETER VITALI. Wortbeiträge zur städtebaulichen Entwicklung der Industriestrasse 9 und des Industriequartiers Kriens-Obernau. Abschlusskonzert mit Limousine. Künstlerische Leitung und Organisation: Judith Huber und Beat Stalder. Informationen unter www.migma.ch.

Kunst-Rolle 5/06

Kunstaussstellung 5. Mai – 11. Juni 2006
«alte Hammerschmiede»
Vorstatt
6244 Nebikon

Herzliche Einladung zur:
Vernissage
Fr 5. Mai 2006, 19.00 Uhr

Stefan Bucher-Twerenbold
Nadja Huber
Pascal Kirchhofer
Simone Schlüssel
Caroline Schmid

Öffnungszeiten
Do/ Fr 18.00–21.00 Uhr
Sa/ So/ und Feiertage 13.00–17.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 062 756 42 18/079 793 38 68

Finissage
So 11. Juni 2006, ab 13.00 Uhr

Parkplätze bei der Kirche
(Wegweiser vorhanden)



PER
FOR
MAN
CET
AGE

Donnerstag, 18. Mai 2006, Industriestrasse 9, Luzern, 20.30 + 22 h
Thérèse Nylén & Stephan Wicki: Tanz- und Videoperformance

Freitag, 19. Mai 2006, Kulturwerkstatt Kriens-Obernau, ab 19 h
Christoph Rütimann – Beat Gugger – Butch & Baumann – Peter Vitali. Tatjana Marusic (Videoinstallation)

Samstag, 20. Mai 2006, Kulturwerkstatt Kriens-Obernau, ab 19 h
Claudia Bucher – Gisela Hochuli – Tom Huber – GASTSTUBE°performance. Limousine (Abschlusskonzert)

Abendkasse; www.migma.ch

migma Performance

Der Lesesaal

Werke aus der Sammlung von Hodler,
Augusto und Giovanni Giacometti,
Amiet, Vallotton, Markowitsch

6. 5. – 27. 8. 2006

Have a Nice Day
Werner Meier

11. 3. – 21. 5. 2006

Kunst überfordern

Aldo Walker (1938–2000)
Retrospektive

11. 3. – 28. 5. 2006

Kunstmuseum Luzern
Museum of Art Lucerne

Europaplatz 1 (KKL Level K)
6002 Luzern Telefon 041 226 78 00
www.kunstmuseumluzern.ch
Di bis So 10 bis 17 Uhr, Mi 10 bis 20 Uhr

Performance

Körperkunst im Industriegebiet

In der **Kulturwerkstatt** Kriens-Obernau im ehemaligen Farbenlager zeigt **Migma Performances** mit Tatjana Marusic, Christoph Rütimann, Claudia Bucher, Butch & Baumann, Tom Huber u. a. Den Auftakt machen Tanz und Video mit Thérèse Nylén und Stephan Wicki an der Industriestrasse 9 in Luzern. *bug*

■ 18. Mai, 20.00, 21.00; 19. Mai, ab 18.00; 20. Mai, ab 19.30
18. Mai: Industriestrasse 9, Luzern;
19./20. Mai: Kulturwerkstatt Kriens-Obernau

Zug Farbe im Quadrat



Dirk Rathke, 1968 in Potsdam geborener Berliner Künstler, lotet mit seinen monochromen Bildwerken die Grenzen der Malerei und die Übergänge vom Bild zur Skulptur aus. Grundformen seiner Werke sind meist Quadrate oder Rechtecke, die er in Segmente aufteilt. **Form, Farbe und Raum** sind in diesen Werken nur aus Licht und Sicht geholt. *bug*

■ Samstag, 20. Mai, 16.00, Verniss. Galerie Carmen Weber, Seestrasse 15, Zug, bis 2. Juli, Di-Fr 10.00-18.30, Sa/So 9.00-17.00

Kapellgenossenschaft Rickenbach. Es spielen Hans Schibli und Otto Tschümperlin; es sprechen Lorenz Bösch und Othmar Zehnder; anschl. Apéro im Rest. Magdalena RICKENBACH, Kapelle, 16.30

VORTRAG/PODIUM

- **Gerede im Kopf**
Was kann ich tun? Referat von Rikie Heggin, Naturärztin, Tel. 079 717 25 21
LUZERN, Gemeinschaftspraxis, Bruchstr. 69, 20.00
- **Afrika kommt**
ein Abend mit Al Imfeld. Geschichten zum Thema Nahrung; Anlass zum 20-Jahr-Jubiläum Claro Wält-Ladä Sachseln
SARNEN, Pfarreizentrum Peterhof, 19.30

SAMSTAG 20. MAI

BALLETT/TANZ

- **Der Nussknacker**
von Tschaikowsky. Ballettschule Uri und Ballett Studio Scheitlin; VV: Tel. 041 872 01 70
ALTDORF, theater (uri), 19.00
- **Kinder-/Jugendtanzfestival**
Forum Künstlerischer Tanz Sursee; VV: Tel. 041 410 14 41
SURSEE, Stadttheater, 17.00, 20

LITERATUR

- **Krimis aus erster Hand**
Simon Kopp, Informationsbeauftragter der Strafuntersuchungsbehörde des Kt. Luzern, stellt seine Favoriten vor
ADLIGENSWIL, Bibliothek, 10.00-11.00
- **Literaturkaffee**
Christine Fischer liest aus «Vögel, die mit Wolken reisen»
EBIKON, Gemeindebibliothek, 9.00
- **Andrea Willmann signiert**
ihr neues Buch «Sursee - die zweite Kapitale des Kantons Luzern». Die Redaktionsleiterin der «Sursee Woche» wird befragt von Hilmar Gernet
SURSEE, Buchhandlung Untertor, 10.00-12.00

Don Giovanni
Oper von Mozart, aufgeführt von den Kammer-Solisten Zug; in der Kapelle, VV: Billettservice, Tel. 041 723 68 18
ZUG, Institut Maria Opferung, 17.00

■ **Herztöne**
siehe 19. 5.
ZUG, Theater im Burgbachkeller, 20.00

PERFORMANCE

migma Performance



19.30 Claudia Bucher (LU): Performance. 20.00 Gisela Hochuli (BE): Performance. 20.30 Tom Huber (LU): Performance. 21.00 Gaststube Performance (Berlin/CH): Performance. 22.00 Limousine (Bild, LU): Konzert
OBERNAU, Kulturwerkstatt Kriens-Obernau, Renglochstr. 11, 19.30-1.00

SCHAUSPIEL

- **Babel**
Premiere: Stück von Elfriede Jelinek; VV: Tel. 041 228 14 14
LUZERN, Luzerner Theater, 19.30
- **Improphil**
Improvisationstheater
SURSEE, Stadtcfé, 20.30
- **Orbite**
siehe 19. 5.
ZUG, Landsgemeindeplatz, 20.45
- **VOLKSTHEATER**
- **Camping, Koks u. Hollywood**
siehe 19. 5.
LITTAU, Zentrum St. Michael, 20.00

LUZERN, ABC Mixx, 22.00

- **Wiedervereinte Dilettanten**
DJs Planlos, Defekt
LUZERN, Rest. Metzgerhalle, Baselstr. 1, 21.30-1.30
- **Electro by Electric Circus**
DJ Banshee, Mitura und friends
LUZERN, Level 5, Baselstr. 61a, Parkhaus am Gütsch, 22.00-4.00
- **Freakboutique meets**
Alcatraz. DJs Pazkal, Juiceppe, Krist Summer and Guests
LUZERN, Hotel Löwengraben, Club Alcatraz
- **Funk Addiction**
Tarantino Special: Tarantino-Filme auf Grossleinwand und Tanzwettbewerb, DJs Ghost und Jules Benedict
LUZERN, Treibhaus, 21.00-4.00
- **Groovemusic**
DJ Mr. Da-Nos, She S. Sunshine, MC Stephen Davis
LUZERN, Pravda, 23.00-4.00
- **Piste de danse**
LUZERN, Théâtre La Fourmi, 21.30-2.30
- **Reggae Hits: DJ Chöck**
DJ Chöck
LUZERN, Schüür, Bar, 21.00
- **Rocknacht: DJ Jessy**
LUZERN, Wave-Partykeller/Martinistube, 19.00-4.00
- **Salsa-Party@Salsamoves**
ABGESAGT
LUZERN, Tribschenstrasse 51, 22.00-2.00
- **Saturday Night Fever**
DJ Van-Dee
LUZERN, Penthouse, 21.30-2.30
- **Slam Dunk**
Groove Tracks mit DJ
LUZERN, Hotel Drei Könige, Fischbar, 21.00-2.00
- **Soundz: Iori N**
LUZERN, Das schwarze Schaf, Frankenstr. 2, 22.00
- **Spassfaktor**
DJs Deux M, I.T.I.
LUZERN, Casino, Casineum, 23.00
- **The Rocky Horror Show**
by Special Guest Rolf Imhof; 5.00-9.00 Afterhour
LUZERN, Hotel Flora, Adagio, 22.00-4.00

BRUNNEN
Happy
HERGISAU
Dancing
Oldies
Ü30-Par
INWIL, S
20.30-2
LuTow
DJs Min
Dvice, F
Flex, De
KRIENS
22.00
Die ul
DJ Lori
LITTAU,

APERÖ

Angelina Jolie "Neue Luzerner Zeitung", 18.5.06

Ocean Drive vol. II, bis 8. 6.
LUZERN, Galerie Finearts, Haldenstr. 43,
Mo-Fr 14-18

Marvin
bis 26. 5.
LUZERN, [sic!], Baselstr. 72, Do 17-20

zwischen Traum und Wirklichkeit, bis 21. 5.
HITZKIRCH, Galerie Lindenplatz,
Fr/Sa 14-20, So 12-17